

**thường sơn** *d* [药] 常山

**thường thức** *d* 常识

**thường tình** *t* 人之常情: Mẹ bênh con là chuyện thường tình. 母亲偏袒孩子是人之常情。

**thường trú** *đg* 常驻: đại sứ thường trú tại Liên Hợp Quốc 常驻联合国代表

**thường trực** *đg* 值班, 值勤: nhân viên thường trực 值班人员 *d* ① 常设, 常务: uỷ viên thường trực 常务委员 ② 门卫: Thường trực xét giấy tờ khách đến cơ quan. 门卫检查来访者的证件。

**thường vụ** *t* 常务: uỷ ban thường vụ 常务委员会

**thường xuyên** *t* 经常, 日常: công tác thường xuyên 经常性的工作

**thường** [汉] 赏 *đg* ① 奖赏: thưởng tiền 赏钱 ② 观赏: thưởng trà 赏茶

**thường lãm** *đg* 观赏: thưởng lãm thư hoạ 观赏书画

**thường ngoạn** *đg* 游览: thưởng ngoạn cảnh đẹp 游览美景

**thường nguyệt** = thường trăng

**thường nóng** *đg* [口] 当即发奖: Đội tuyển được thưởng nóng 100 triệu đồng ngay sau trận thắng. 赢球后球队马上得奖赏一亿盾。

**thưởng phạt** *đg* 赏罚, 奖惩: thưởng phạt rõ ràng 奖罚明确

**thường thức** *đg* 欣赏, 鉴赏: thưởng thức thơ Đường 唐诗鉴赏

**thường trăng** *đg* [旧] 赏月

**thượng**<sub>1</sub> [汉] 上 *đg* 上去, 登上, 搁: thượng chân lên bàn 把脚搁到桌子上 *d* 上司, 长辈

**thượng**<sub>2</sub> [汉] 尚

**thượng cẳng chân hạ cẳng tay** 拳脚交加

**thượng cấp** *d* 上级

**thượng cổ** *d* 上古

**thượng du** *d* 上游: thượng du sông Hồng 红

河上游

**thượng đài** *đg* 上台比武

**thượng đẳng** *t* 上等: lớp người thượng đẳng 上等人

**thượng đế** *d* [宗] 上帝

**thượng điền** *đg* 祭田

**thượng đỉnh** *d* ① 绝顶, 顶峰 ② 最高级: hội nghị thượng đỉnh 首脑会议

**thượng giới** *d* 上界, 仙界

**thượng hạng** *t* 上等, 头等, 高档: loại rượu thượng hạng 高档酒

**thượng hảo hạng** *t* 上乘, 最高级, 最好: chè thượng hảo hạng 上乘好茶

**thượng hoàng** *d* 太上皇

**thượng huyền** *d* 上弦

**thượng khách** *d* 上客, 贵客

**thượng khẩn** *t* 非常紧急: nhiệm vụ thượng khẩn 紧急任务

**thượng lộ** *đg* 上路: thượng lộ bình an 一路平安

**thượng lương** *đg* 上梁: thượng lương vào ngày lành 吉日上梁 *d* [旧] [建] 上梁

**thượng lưu** *d* ① 上游段, 上游流域: thượng lưu sông Trường Giang 长江上游 ② 上流: hạng người thượng lưu 上流人物

**thượng nghị sĩ** *d* 参议员

**thượng nghị viện** *d* [政] 参议院

**thượng nguồn** *d* 上游, 源头

**thượng nguyên** *d* 上元节, 元宵节

**thượng phong** *t* 上风的: Đội ta ở thế thượng phong trong trận đấu. 我队在比赛中处于上风之势。

**thượng sách** *d* 上策

**thượng sĩ** *d* [军] 上士

**thượng sớ** *đg* 上书: thượng sớ lên vua 上书皇上

**thượng tá** *d* [军] 上校

**thượng tầng** *d* ① 上层: thượng tầng không gian 上层空间 ② 上层建筑